

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Stand-WC muss fest und stabil auf dem Boden montiert sein, um ein Wackeln, Kippen oder Verschieben während der Nutzung zu verhindern.	The stand-alone toilet must be firmly and stably mounted on the floor to prevent it from wobbling, tipping or shifting during use.	Les toilettes autoportantes doivent être montées de manière ferme et stable sur le sol pour éviter qu'elles ne vacillent, ne basculent ou ne se déplacent pendant l'utilisation.	La toilette indipendente deve essere montata saldamente e stabilmente sul pavimento per evitare che oscilli, si ribalti o si sposti durante l'uso.	Het vrijstaande toilet moet stevig en stabiel op de vloer worden gemonteerd om te voorkomen dat het tijdens gebruik wiebelt, kantelt of verschuift.	El inodoro independiente debe montarse de forma firme y estable en el suelo para evitar que se tambalee, se incline o se mueva durante su uso.	Samostatně stojící toaleta musí být pevně a stabilně namontována na podlaze, aby se zabránilo jejímu viklání, překlápní nebo posouvání během používání.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se sprječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se sprječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	A szabadon álló WC-szilárda és stabilan kell felszerelni a padlóra, hogy használat közben ne billegjen, billenjen vagy elmozduljon.
Lassen Sie das WC mit Spülkasten von einem qualifizierten Installateur installieren, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und dicht ist.	Have the toilet and cistern installed by a qualified plumber to ensure that it functions properly and is leak-proof.	Faites installer les toilettes à réservoir par un plombier qualifié pour garantir leur bon fonctionnement et leur étanchéité.	Far installare la cassetta WC da un idraulico qualificato per garantire che funzioni correttamente e sia a tenuta.	Laat het stortbaktoilet installeren door een gekwalificeerde loodgieter om er zeker van te zijn dat het goed functioneert en strak is.	Haga que un plomero calificado instale el inodoro con cisterna para garantizar que funcione correctamente y esté hermético.	Splachovací záchod nechte nainstalovat kvalifikovaným instalatérem, aby bylo zajištěno, že správně funguje a je těsné.	WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstalater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.	WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstalater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.	A tartályos WC-t szakképzett vízvezeték-szerelővel szereltesse be, hogy biztosítsa a megfelelő működését és tömítettségét.
Führen Sie keine Reparaturen am Spülkasten selbst durch, es sei denn, Sie haben die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten. Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn Reparaturen erforderlich sind.	Do not attempt to repair the cistern yourself unless you have the necessary knowledge and skills. Contact a professional if repairs are required.	N'effectuez pas vous-même des réparations sur la citerne, sauf si vous disposez des connaissances et des compétences nécessaires. Contactez un professionnel si des réparations sont nécessaires.	Non eseguire da soli riparazioni alla cisterna a meno che non si disponga delle conoscenze e delle competenze necessarie. Rivolgersi a un professionista se sono necessarie riparazioni.	Voer zelf geen reparaties aan het reservoir uit, tenzij u over de benodigde kennis en vaardigheden beschikt. Neem contact op met een professional si se requieren reparaciones.	No realice usted mismo reparaciones en la cisterna a menos que tenga los conocimientos y habilidades necesarios. Póngase en contacto con un profesional si se requieren reparaciones.	Neprovádějte opravy splachovací nádrže sami, pokud nemáte potřebné znalosti a dovednosti. V případě potřeby opravy kontaktujte odborníka.	Nemojte sami popravljati vodokotlič ako nemate potrebo znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.	Nemojte sami popravljati vodokotlič ako nemate potrebo znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.	Ne végezze el saját maga a tartály javítását, ha csak nem rendelkezik a szükséges ismeretekkel és készségekkel. Ha javításra van szükség, forduljon szakemberhez.
Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um das WC vorhanden ist, um eine einfache Benutzung zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.	Make sure there is enough space around the toilet to ensure easy use and avoid accidents.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour des toilettes pour garantir une utilisation facile et éviter les accidents.	Assicurati che ci sia abbastanza spazio attorno alla toilette per garantire un facile utilizzo ed evitare incidenti.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het toilet is, zodat u het gemakkelijk kunt gebruiken en ongelukken kunt voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del inodoro para facilitar su uso y evitar accidentes.	Ujistěte se, že je kolem toalety dostatek místa, abyste zajistili snadné použití a předešli nehodám.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a WC körül a könnyű használat és a balesetek elkerülése érdekében.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom WC-Bereich, um Unfälle zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie das WC nicht unsachgemäß verwenden.	Keep small children and pets away from the toilet area to avoid accidents and to ensure that they do not use the toilet improperly.	Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques de la zone des toilettes pour éviter les accidents et pour garantir qu'ils n'utilisent pas les toilettes de manière inappropriée.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla zona toilette per evitare incidenti e per assicurarsi che non utilizzino la toilette in modo improprio.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de toiletruimte om ongelukken te voorkomen en ervoor te zorgen dat zij het toilet niet oneigenlijk gebruiken.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la zona del baño para evitar accidentes y asegurarse de que no utilicen el baño de forma inadecuada.	Udržujte malé děti a domácí mazlíčky mimo oblast toalety, abyste předešli nehodám a zajistili, že nebudou používat toaletu nesprávně.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a WC területétől, hogy elkerülje a baleseteket, és ne használja helytelenül a WC-t.
Informieren Sie sich über Notfallmaßnahmen im Falle einer Undichtigkeit oder eines Problems mit dem spülrandlosen WC und halten Sie gegebenenfalls Kontaktinformationen für den Hersteller oder Installateur bereit.	Learn about emergency procedures in the event of a leak or problem with your rimless toilet and have contact information for the manufacturer or installer ready if necessary.	Renseignez-vous sur les procédures d'urgence en cas de fuite ou de problème avec les toilettes sans rebord et ayez à portée de main les coordonnées du fabricant ou de l'installateur si nécessaire.	Informatevi sulle procedure di emergenza in caso di perdite o problemi con la toilette senza brida e, se necessario, tenete a portata di mano le informazioni di contatto del produttore o installatore bij de hand heeft.	Lees meer over de noodprocedures in geval van een lek of probleem met het randloze toilet en zorg ervoor dat u indien nodig de contactgegevens van de fabrikant of installateur bij de hand heeft.	Infórmese sobre los procedimientos de emergencia en caso de una fuga o un problema con el inodoro sin borde y tenga a mano la información de contacto del fabricante o instalador si es necesario.	Informujte se o nouzových postupech v případě netěsnosti nebo problému s bezrámovou toaletou a v případě potřeby mějte připravené kontaktní informace na výrobce nebo montéra.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebito.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebito.	Tájékozódjon a vészelyzeti eljárásokról szivárgás vagy a perem nélküli WC-vel kapcsolatos probléma esetén, és szükség esetén legyen készenlében a gyártó vagy a telepítő elérhetősége.